

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 7 JUILLET 1948

No 34

Des centaines de travailleurs à l'oeuvre

Un témoin permanent de notre volonté de vivre, de progresser

Par Maurice LAVALLEE, directeur des Concours de Français

Quelques deux semaines à peine nous séparent de la campagne générale de souscription qui se poursuivra aux quatre coins de notre province en faveur de notre futur poste de radio.

Cette souscription, il faut qu'elle atteigne et même dépasse le montant fixé par les membres du comité de la Radio.

L'établissement de notre poste de radio est une oeuvre qui ne peut plus

trait permanent la détermination de la minorité franco-albertaine de vivre sa vie selon ses aspirations ethniques et religieuses.

Il faut bien se mettre dans la tête que notre futur poste de radio sera un facteur extrêmement important de préservation et d'enrichissement de nos valeurs spirituelles et linguistiques. Il nous aidera à réagir plus vigoureusement et avec l'espoir d'une victoire ultime contre tout ce qui mine insensiblement notre âme catholique et notre coeur français.

Nos jeunes surtout puiseront dans les émissions quotidiennes de notre poste de radio des raisons d'être fières de leurs origines françaises. En présence de ce monument construit par la ténacité de tous leurs parents, s'affermira leur courage à demeurer ce que la Providence veut qu'ils soient. Il faut donc donner à notre jeunesse des programmes français qui lui révéleront peu à peu les trésors que recèle l'esprit français dans ses manifestations musicales, artistiques et littéraires. Nous avons des richesses à leur offrir, des richesses égales sinon supérieures aux productions étrangères. Et quand ils auront découvert l'existence de toutes ces richesses, les malheureux et dissolvant complexe d'infériorité raciale n'exercera plus sa fatale emprise sur leurs jeunes volées. Leurs convictions se feront plus solides et leur pouvoir de résistance aux infiltrations, étrangères à leur foi et à leur nom, se développera.

La radio, c'est un peu comme la presse, la revue, le magazine. C'est une arme qui, entre les mains de personnes honnêtes, probes, intégrées, donne d'excellents résultats. D'autre part, maniée par des individus malhonnêtes, cette même arme cause des désastres dont les répercussions sont d'une infinie tristesse.

Il faut donc penser à notre jeunesse, à notre chère jeunesse franco-albertaine à qui il faut donner un retourne le goût des choses françaises par le truchement d'excellents programmes radiophoniques français. Nous nous devons de l'aider dans une totale mesure à garder et à développer sa jeune fierté catholique et française à peine éclose durant les courtes demi-heures d'enseignement du français à l'école. Ce nous est une obligation à laquelle nous ne pouvons avoir le triste courage de nous dérober.

Ce que des milliers de jeunes Franco-Albertains attendent de leurs aînés, c'est d'aller de l'avant et de ne pas écouter les voix qui parlent de conciliation, d'apaisement et de détente. On sait que ces paroles ne veulent plus rien dire.

Que tous donc, le jour de la souscription, fassent un effort qui comptera pour tout, un effort qui provoquera les applaudissements de nos amis, de nos frères du Québec et des autres provinces.

Rappelons-nous que même au simple point de vue naturel, les plus belles choses se réalisent par un ensemble d'efforts anonymes. La goutte d'eau qui se gèle au sommet abrupt de nos Rocheuses ne sait pas qu'elle fait la splendeur des glaciers, admiration des touristes. La feuille qui se débat, au printemps, au bout de la branche, ignore la grandeur du concert auquel elle donne naissance. La somme de nos efforts édifiera notre futur poste de radio, témoin permanent de la fièvre et loisible détermination des Franco-Albertains de 1948 à laisser aux générations qui les suivront une oeuvre qui vivra parce qu'elle sera née d'une espérance qui n'a jamais voulu s'éteindre, même aux heures les plus dures d'une lutte on ne peut plus âpre.



souffrir de retard. C'est pourquoi l'argent qu'on y versera sera de l'argent non pas jeté par vaine générosité et qu'on ne résigne d'avance à perdre, mais de l'argent placé avec la certitude qu'on le fera largement rapporter.

Radio-Edmonton a droit à la subvention de tous les Franco-Albertains. Que ceux-ci fassent, s'il le faut, des économies ailleurs, mais qu'ils ne regardent pas à la dépense pour assurer la solidité des fondations matérielles de leur poste de radio. L'argent qu'ils souscriront consolidera tout l'édifice qui soulignera d'un



Son Excellence Mgr U. Langlois, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard.

Don spécial versé par S. E. Mgr Langlois

Dans une lettre adressée au trésorier de la campagne, M. J.-O. Pilon, Son Excellence Mgr U. Langlois, Vicaire apostolique de Grouard, envoie ses meilleurs vœux aux organisateurs de la radio. Cette lettre est accompagnée d'un chèque fort substantiel, le premier don spécial versé au comité central. Voici le texte de cette lettre reçue de Montréal où Son Excellence est en convalescence:



Procure des Missions de Grouard,
9621, Boulevard La Salle,
Montréal (32).

Cher M. Pilon,

Voici l'obole d'un pauvre pour la belle et grande oeuvre de Radio-Edmonton. Combien je suis heureux de pouvoir joindre ces quelques sous à tous ceux de mes compatriotes de l'Alberta! Que ne suis-je plus riche pour remplir votre caisse à débordement! J'irai entendre Radio-Edmonton à McLennan. Mille félicitations à vous autres, les braves ouvriers, avec ma meilleure bénédiction en Jésus et Marie.

† U. Langlois, o.m.i.

Plus de fierté pour les jeunes

Par le R. P. J. FATOINE, o.m.i., curé de Saint-Joachim

Bien des arguments militent en faveur de notre poste radiophonique français d'Edmonton. Notre excellent journal, La Survivance, durant la campagne qu'il a menée ces dernières années, nous les a rappelés en maintes circonstances. L'un nous a parlé du rôle que doit jouer la radio dans l'information saine de notre population, de son influence dans la formation intellectuelle et artistique; l'on nous a parlé de droit, de justice et de "fair-play", etc., etc. Ce sont là, sans aucun doute, des arguments de première valeur. Il y a cependant un aspect de la question que j'aimerais rappeler ici.

Il n'y a absolument aucun doute que la grande majorité de nos jeunes, au moins dans nos villes, ont perdu la fierté du français; ils vont même, en certains cas, jusqu'à développer un complexe d'infériorité à son égard. Il est évident qu'ils ont tort. Mais je ne crois pas qu'il faille nécessairement les en blâmer, sans aucune restriction. Ils ont contre eux le milieu social (pour ne pas dire familial) dans lequel ils doivent évoluer; ils ont contre eux l'école où les minutes accordées à l'étude du français sont mesurées au compte-gouttes; ils ont contre eux leurs manuels scolaires français qui sont ordinairement une présentation beaucoup moins attrayante et artistique que leurs ma-



nuels anglais. Bref, à peu près tout ce qu'ils connaissent du français, c'est l'effort qu'ils doivent faire pour l'apprendre et l'effort encore plus grand qu'ils doivent apporter à le parler.

Vient le temps de se récréer. Ils vont au théâtre voir un film anglais. Ils achètent un magazine, encore en anglais. Ils ouvrent la radio, toujours de l'anglais. Rien d'étonnant alors qu'ils en viennent à la conclusion que tout ce qui est beau,

La campagne de la radio est entrée dans sa phase la plus intense

A date, deux assemblées générales et six réunions régionales ont été tenues. — Des comités ont surgi partout. — On a commencé, cette semaine, à recueillir les dons spéciaux et en plusieurs endroits la souscription promet de remporter un brillant succès.

UNE BELLE RIVALITE ENTRE TOUTES NOS PAROISSES

La grande campagne en faveur de notre poste de radio est entrée, cette semaine, dans une phase d'intense activité, alors que plusieurs centaines de travailleurs bénévoles se sont mis à l'oeuvre pour recueillir les premières souscriptions. Cette sollicitation a été préparée par plus de deux mois de travail de la part du comité de la radio. Dès l'annonce de la nouvelle que le permis était recommandé par les Gouverneurs de Radio-Canada, en mars dernier, le comité jetait les bases de la présente organisation.

A la mi-mai, lorsque le permis fut officiellement accordé, le comité amorça la campagne de souscription. Deux réunions générales furent tenues, groupant nos chefs religieux et laïcs. Dès le début, on sentait la plus belle unanimité de tous les Franco-Albertains autour de ce projet de radio.

Une fois les grandes lignes de la campagne fixées, on tint une série de six assemblées régionales à travers la province. Ces réunions eurent lieu à Falher, Morinville, Edmonton, Plamondon, St-Paul et Bonnyville. Leur but était de prendre contact avec les principaux organisateurs de chaque paroisse. On estime à environ 300 le nombre de ceux qui ont pris part à ces réunions. Des comités régionaux furent nommés pour aider à l'organisation de la campagne.

A la suite des assemblées régionales, des comités locaux furent formés dans tous nos centres. A ces comités revient la tâche de dresser les listes de souscripteurs, de fixer les objectifs individuels, de répartir le travail de sollicitation, enfin de recueillir les dons spéciaux et généraux.

Les nouvelles qui nous arrivent de partout laissent voir que le plus bel enthousiasme chez tous nos compatriotes. L'émulation existe entre les régions et entre les paroisses.

Plusieurs comités locaux ont déjà tenu plusieurs réunions et accompli une grosse somme de travail. Cette semaine, un peu partout, les réunions locales continuent pour mettre la dernière main à l'organisation.

Enfin, le travail de sollicitation proprement dit est commencé. On est en effet à recueillir les dons spéciaux. Cette sollicitation des dons spéciaux devrait



M. l'agronome Chevette, organisateur de la campagne de souscription dans la région de Saint-Faul.

nous apporter d'heureuses surprises. Nous ne pouvons rien dévoiler pour le moment. Mais nous savons que dans une paroisse on a l'assurance d'un don de \$500.00, d'un autre de \$200.00 et plusieurs autres dons importants. On nous rapporte que dans un autre endroit un souscripteur a déjà promis un don de \$1,000.00. Plusieurs dons substantiels sont attendus par les organisateurs locaux. Un autre organisateur nous a rapporté que chez lui déjà neuf dons spéciaux ont été recueillis et qu'on espant se rendre à 20 dons spéciaux dans

cet endroit. Lorsque tous les rapports nous auront été envoyés, nous publierons la liste des souscriptions reçues de chaque paroisse.

Les deux prochaines semaines seront les plus actives de toute la campagne. On compte que les comités locaux seront partout à l'oeuvre. Le minimum de chaque don spécial a été fixé à \$100. Chaque paroisse se fera sûrement un point d'honneur de contribuer selon l'importance de sa population. Cette sollicitation des dons spéciaux devrait être terminée pour le 12 juillet.

Quant à la sollicitation générale elle battra son plein le dimanche 18 juillet. Comme on le sait, l'objectif général a été fixé à un minimum de \$75,000.00. Mais qu'on ne se trompe pas: c'est là un minimum. De fait, il nous faudra dépasser ce montant, car notre poste nous coûtera tout près de \$125,000.00. Afin d'atteindre le but visé, on demande à chacun des nôtres de verser au moins \$25.00 en moyenne et davantage pour ceux qui le peuvent. Pour la très grande majorité de nos gens, c'est là un objectif bien raisonnable.

Nous sommes heureux de noter que dans tous les centres où se trouvent des groupes de langues françaises, la population est des plus désireuses d'entretenir le poste de radio français. Tous sont prêts à faire de généreux sacrifices en sa faveur. La sollicitation devrait être des plus faciles, car notre population se montre enthousiaste partout. Par ailleurs une belle armée de travailleurs est à l'oeuvre. Plusieurs centaines d'organismes et de sollicitateurs sont actifs et veulent faire de cette souscription un succès sans précédent.

Où ira le surplus?

Si l'objectif de la campagne de radio est dépassé

Plusieurs nous ont demandé: "Si l'objectif est dépassé et si le poste de radio montre des profits, où ira cet argent?"

La réponse est très simple: "Tout l'argent de la radio servira pour la radio; on l'utilisera pour le maintien du poste, l'amélioration des programmes, l'encouragement à nos artistes franco-albertains, etc."

Tous les surplus, s'il y en a, serviront donc les intérêts de notre groupe français. En souscrivant pour la radio, vous accomplissez une oeuvre magnifique dans un domaine nouveau.

intéressant, agréable, amusant, tout cela doit se faire en anglais.

Je crois donc que si nous voulons leur donner le goût et la fierté du français, nous devons leur présenter quelque chose qui puisse satisfaire leur goût esthétique. Et c'est ici que notre futur poste français de radio jouera un rôle primordial. Le seul fait d'entendre sur les ondes ces trois mots: "Id Radio-Edmonton" sera suffisant pour faire réaliser à notre jeunesse que nous sommes une valeur fort estimable en Alberta. Et lorsque nos jeunes auront entendu, pendant un certain temps, du beau chant et des pièces radiophoniques intéressantes en français, lorsqu'ils apprendront que bon nombre d'Anglais écoutent régulièrement notre poste en raison de la supériorité de ses programmes, alors ils seront fiers d'être bilingues et de pouvoir ainsi profiter des avantages de la culture française et de la culture anglaise.

C'est donc avec une insistance particulière que j'invite tous les nôtres à se montrer dévoués et généreux pour la réalisation de notre plus cher désir à tous: l'établissement de notre poste français de radio à Edmonton.

Jean Patoiné, o.m.i., curé.

Le succès de la souscription prouvera notre sincérité

Par André DECHENE, avocat

Nous tenons à conserver notre langue, l'une des plus belles et des plus riches, comme le disait Sa Sainteté Pie XII dans sa lettre du 28 avril 1948 à l'Académie française. Et le pape ajoutait: "On ne louera jamais assez la langue française pour sa clarté, sa précision et sa distinction qui en firent par excellence le langage de la diplomatie et des sciences spéculatives. Et cela, non par le fait d'une élection arbitraire, car elle est par-dessus tout la langue de l'art, de la littérature et de la poésie, la langue de l'esprit et du coeur."

Sans mésestimer les autres langues qu'il y a intérêt à connaître et à posséder, sachons accorder à la nôtre toute l'estime qui lui revient. Plus encore, ayons pour elle une véritable affection. Chérissons-la comme un bien dont la perte serait pour chacun de nous, pour nos enfants, pour notre pays, un appauvrissement.

C'est un fait notable qu'un bon nombre de nos compatriotes de langue anglaise font de réels sacrifices de temps et d'argent pour apprendre le français. Ils seraient heureux de pouvoir s'exprimer dans les deux langues officielles du pays; ils voudraient cet avantage pour leurs enfants. Ils constatent avec nous que le français est établi au Canada pour y rester. Il y a donc des preuves de sa force, de son endurance, de sa vitalité. Est-ce le moment pour nous de songer seulement à l'abandonner? Ce serait une déchéance dont nos enfants porteraient la honte. Nous devons à tout prix les en préserver.

Pour garder notre langue et la transmettre à la jeune génération, il est nécessaire de la parler au foyer. Il fut un temps où cela était relativement facile. Nos foyers étaient des sanctuaires où seule se faisait entendre la voix de la famille, des amis, des invités. Aujourd'hui, ils sont envahis malgré nous, car la radio est devenue une nécessité. Malheureusement pour nous, elle s'exprime dans notre province presque exclusivement en anglais, rarement en



français. Nous admettons tous qu'il y a là pour nous un grand danger. Nous avons donc voulu protéger nos foyers, leur donner une atmosphère catholique et française, en bâissant notre poste.

Nous avons obtenu notre permis malgré l'opposition la plus forte et la mieux organisée. Nous connaissons déjà le fanatisme de certains éléments de la population dont nous pourrions prévoir les attaques. Mais il fut surprenant de constater l'ampleur du mouvement opposé contre nous. Les ennemis de notre foi comprennent, peut-être mieux que nous, l'importance de notre langue pour la conservation de notre identité officielle de notre gouvernement provincial. Nous savons comment il nous a combatus à Calgary et même à Ottawa. C'est un fait public, connu de tous.

(suite à la page 8)



La radio chez les animaux

De ce temps-ci, chez les animaux. On entend parler de la radio. Dans les étables et dans les champs. Chez les petits et chez les grands.

Les Canadiens de l'Alberta. Autour leur poste CHFA. Mais pour cela, il faut de l'argent. Sortez vos piastres, chers habitants.

Nous autres, aussi, les animaux. On aimerait ça, une radio. Ce serait une chose bien utile. Pour les gens de Gofferville.

Le matin, au lever du soleil. Le coq sonnerait le réveil. En chantant à la radio: Cocorico! Cocorico!

La chatte à la mère Sophronie. Gagnerait facilement sa vie. Comme les artistes du cinéma. Elle mûlerait à CHFA.

Pour ceux qui aiment les concerts. On diffuserait sur les airs. Des opéras du meilleur goût. Par la chorale des vieux matous.

Au lieu de courir après les vaches. La queue en l'air comme un panache. Mon ami, le chien Patand, Les appellerait par la radio.

Les animaux pourraient vanter Les produits de leurs métiers: Beurre et fromage, lait et jambon. Ragout de patates, laine de mouton.

Mais ce qui est encore plus beau, Si on avait notre radio, Vous auriez l'immense bonheur D'entendre chanter le Goffeur.

Peut-être un jour les animaux Autour leur poste de radio. Mais en attendant ce jour-là, Encouragez CHFA.

Le GOFFEUR

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta

Fondé le 16 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale

Rédacteur en chef: P.-E. Bleton, c.m.i.
Rédacteur adjoint: J. R. Bleton, c.m.i.

PREX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.

Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta"

Autorité comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 7 JUILLET 1948

Une autre raison de bien parler notre langue

Plusieurs, parmi les nôtres, plusieurs même chez les Canadiens anglais, évaluent de bonne entente et de rapprochement entre les deux principales races de notre pays.

Pour quelques-uns, c'est pur snobisme, besoin de mouvement et de nouveauté ou moyen de se créer une place dans des sociétés qui occupent plus ou moins la pensée de la nation. Chez d'autres, l'intention est plus pure. Cette bonne entente est pour eux une question sérieuse, passée parfois à l'état de hantise et objet d'entreprises louables mais souvent aussi hasardeuses.

Bon nombre de Canadiens français qui nourrissent la noble ambition d'assurer la survivance des leurs, font consister cette survivance, en partie du moins, dans le rapprochement avec les Anglais, rapprochement basé sur l'acceptation bénévole de notre culture française, au moins de notre langue. L'avenir de notre race, sa survie, sur cette terre d'Amérique où elle est sans cesse menacée de submersion, résiderait donc là, à peu près entièrement, aux yeux de quelques-uns. Et si l'on y regarde de près, ces gens-là voient assez juste.

Mais il y a une difficulté. Nous ne sommes pas encore en mesure de faire pénétrer notre langue et notre culture dans les milieux anglais. Des préjugés tenaces et qui datent de loin se dressent comme des obstacles jusqu'ici insurmontables. Il nous appartient cependant et il nous est peut-être possible de les faire disparaître peu à peu.

Un monsieur Ernest Martin, professeur à l'université de Poitiers et président des Amis canadiens-français, dans un article publié dans la "Vie française", article qui mérite d'être médité, nous a donné la clé, semble-t-il, pour comprendre ce fameux préjugé anglais contre le français parlé au Canada.

Avant de lire cet article, qui ouvre les yeux sur le véritable état du préjugé anglais à l'égard du "Canadian French", on est exposé à traiter d'ignorants, de mal intentionnés, des gens qui, ne sachant pas un traitot mot de notre langue, se permettent d'établir une différence entre le français de France ou de Paris et celui du Canada et de donner le pas au premier en méprisant sincèrement le second.

Cette manière de voir, d'après l'article en question, n'est pas complètement fautive et nous devons l'admettre sans nous en offenser, comme il nous arrive trop souvent de le faire. Il suffit de comprendre ce que beaucoup d'Anglais entendent par le français du Canada et celui de France. Il en est sans doute, parmi les Anglo-Canadiens moins instruits, qui ajoutent foi à la légende du "patois canadien". Selon eux, nous parlerions un idiome à peine compréhensible aux Français de France.

Il ne faut pas trop tenir compte de ce jugement qui ne saurait nous faire grand tort. Cette légende d'ailleurs n'a plus cours chez les Anglais cultivés, si jamais elle a été acceptée. Ces derniers savent parfaitement que les Français du Canada et ceux de France comprennent à merveille, que les mots et les expressions, à peu d'exception près, sont exactement les mêmes. Ils ne sont pas sans savoir non plus que nous parlons, ici, une langue plus homogène.

Mais alors d'où vient pour eux cette différence entre ce "Canadian French" qu'ils dédaignent et ce français de Paris qu'ils admirent et que quelques-uns ont la prétention de parler? Encore une fois, cette différence ne consiste pas surtout dans les mots ni dans les expressions. Elle réside dans une manière qu'on pourrait appeler plus artistique de parler et que leur oreille exercée à l'accent leur permet de saisir, même s'ils n'entendent rien à notre langue. Un exemple fera comprendre la chose.

M. Ernest Martin est de passage à Halifax. Un de ses collègues de l'université de cette ville lui présente sa jeune femme, une Canadienne française fort distinguée, avec qui M. Martin eut le plaisir de s'entretenir en français. Évidemment, ces deux personnages se comprennent très bien, et l'auditeur qui ne comprendrait pas un mot, s'en rendrait bien compte. La conversation terminée, il s'adressa à M. Martin en ces termes: "Mon oreille me dit que ma femme et vous ne parlez pas le même français." Et il ajouta, ce qui doit paraître médiocre à sa femme: "Je ne tiens pas qu'elle enseigne son français à mes enfants!"

En quoi donc, pour cet homme, qui ne comprenait pas le français, consistait la différence dans le langage de deux personnes qui s'entendaient parfaitement?

M. Martin prétend, et je crois son observation juste, que toute la différence réside par une oreille anglaise, ignorante du français, consiste dans une certaine cadence, une intonation particulière, en un mot dans une modulation des phrases qui fait un contraste remarquable avec la monotonie du parler canadien.

Voilà où serait la source du préjugé qui veut que nous ne parlions pas le même français que celui de France. Ce n'est qu'un détail, sans doute, mais qui suffit à ceux qui associent la prononciation et l'intonation à la culture, pour placer le français parlé chez nous dans un état d'infériorité.

Et voici à ce propos le sage conseil que nous

donne l'éminent professeur de Poitiers. "Les Canadiens, si persévérants et courageux dans la défense de leur langue, feraient bien de porter leur effort sur l'évolution phonétique du français contemporain."

Que la rivalité de race, la conviction sincère de leur supériorité ou même la crainte de la domination française et catholique contribuent à grossir les défauts de notre parler aux yeux des Anglais et à tenir ouvert le fossé qui nous sépare, cela ne fait aucun doute.

Mais si, du moins, nous tentons sérieusement de faire disparaître ce qui entretient le préjugé! Si nous tentons, sans rien changer à notre langue, à nous améliorer du côté de l'accent, de la modulation, de l'intonation, de manière à donner la physionomie vraiment française à notre parler, n'aurions-nous pas réussi à abattre l'une des barrières qui se dressent devant l'acceptation de notre langue et même de notre culture dans des milieux anglais?

Et ce faisant n'aurions-nous pas fait coup double? Car notre langue acceptée chez les Anglo-Canadiens serait sans doute mieux respectée chez nous et plus volontiers parlée par les petits Canadiens français de nos écoles et de nos collèges. En réalité, comme on a pu le voir en suivant un peu cette démonstration, notre survivance française est assez intimement liée à la question du perfectionnement de notre langue, à son évolution phonétique selon les données contemporaines. À ce compte-là, les Anglais auront moins de raison de se tenir sur la réserve, et les nôtres aimeront mieux une langue respectée et acceptée par les Anglo-Canadiens.

C'est qui faisait écrire à M. Martin cette phrase un peu trop catégorique peut-être, mais qui contient une bonne part de vérité: "Tout le problème de la survivance française en Amérique est là", dans le mépris des Anglais à l'égard de la langue française telle qu'on la trouve au Canada après trois siècles, et dans la timidité que ce mépris fait naître chez quelques-uns des nôtres.

Voilà une question pratique qui pourrait être l'objet d'études dans les réunions où se discute le problème toujours angoissant de notre avenir dans les provinces anglaises.

A. B.

En lisant les journaux

Radio-Edmonton

LA GAZETTE DES CAMPAGNES. — D'après les journaux, il ne reste plus qu'à construire le poste de radio française à Edmonton.

Ça va coûter au bas mot \$100,000. Actuellement, on dispose de \$32,000, résultat de la souscription de 1944. Les Anglo-Albertains préparent une autre souscription provinciale, pour arrondir le trésor.

Et nous? Nous devons, de toute nécessité, coopérer avec nos frères de l'Alberta, afin qu'ils puissent conduire à bonne fin une affaire qu'ils ont menée vigoureusement depuis environ cinq ans, au milieu de difficultés inouïes. Nous manquerions gravement à notre devoir si nous les laissions à leur sort alors qu'ils entrevoient un avenir moins désespérant.

En attendant qu'une souscription soit organisée chez nous, pourriez-vous pas adresser notre requête par là-bas? Si vous ne savez à qui vous adresser — je ne le sais pas moi-même — il est toujours possible d'envoyer les souscriptions au journal "La Survivance" d'Edmonton, qui ne les gaspillerait pas, vous pouvez en être certain, et qui les remettrait à qui de droit, avec un bien grand plaisir, croyons-nous.

C'est un bien vilain moment pour montrer de la tiédeur envers nos frères de l'Ouest. Au contraire, tout encouragement spontané leur sera infiniment précieux!

Nos enfants doivent continuer leurs études

LE DROIT. — À la sortie des classes, nombre d'enfants qui ont atteint le fin du quatrième cours — ce que nous appelons la huitième année scolaire — décident d'eux-mêmes de ne plus fréquenter d'écoles. Chaque année, les choses se passent de manière à augmenter le nombre déjà trop grand de jeunes, mal préparés à la vie par une instruction trop sommaire. Ce sont autant de candidats à une multitude de métiers et, le temps venu, au chômage. Ils composent en même temps un déchet pour la race.

Contre cette faute, les parents comprendront que c'est leur devoir de diriger à nouveau ces imberbes vers une école quelconque. Le caprice d'un enfant ne doit pas compter ici. De plus, en nos milieux bilingues, cet abandon précipité de l'école française prive l'enfant d'apprendre sérieusement sa langue maternelle. Comme le fait un rapporteur franco-américain au deuxième congrès de la langue française (1937): "Pour attacher son enfant à tout ce que la langue représente, il faut un contact continu avec l'esprit qu'on veut leur transmettre. Si l'on cesse après le huitième grade, il est bien à craindre que l'enfant perde, durant les années suivantes, ce qu'il aura acquis jusqu'à l'âge de quatorze ans".

"Si le Canada doit être un pays vraiment grand, il est indispensable que les deux cultures dominantes se comprennent et qu'elles s'estiment mutuellement, car si elles ne peuvent s'entendre, elles finiront par ne plus vouloir essayer de le faire et il faudra diviser le pays, comme certains conseillers de désespoir le recommandent déjà, en un pays-de-Toronto et en un pays-de-Québec, le pays de Jack Canuck et celui de Maria Chapdelaine".

B. K. Sandwell.

"La majeure partie des évêques et des prêtres doivent l'origine de leur vocation et de leur sainteté aux exemples et aux leçons d'un père rempli de foi et de vertu virile, d'une mère chaste et pieuse, d'une famille dans laquelle règne en souverain la charité pour Dieu et pour le prochain.

Pie XI

L'avenir de la radio

Une science sur la voie d'immenses progrès. — La télévision. — L'usage des ondes courtes. Une technique nouvelle.

Par Léopold Houllé, M.S.F.E.

Au cours d'une enquête parlementaire sur la radio, M. Augustin Frigon, directeur général intermédiaire de Radio-Canada, levait un coin du voile sur les merveilleux travaux qui se poursuivent dans les laboratoires et sur les conséquences des recherches scientifiques nécessitées par la guerre. Les radiophiles auront pu anticiper, par l'exposé de ce travail révélateur, les bienfaits à tous les points de vue, par exemple, de la télévision dont les expériences déjà prometteuses, ces dernières années, donnent maintenant des résultats définitifs.

M. Léon Brillouin, ancien directeur général de la radiodiffusion en France, professeur à l'université Brown, à Providence, R.G., confère à l'université Columbia, New-York, et à l'École Polytechnique de Montréal, dans une causerie à Radio-Canada, signale à son tour les prodiges accomplis par la science radio-électrique dans sa course aux découvertes.

"Nous devinons, dit l'éminent physicien, de multiples inventions récentes. Qu'en sortira-t-il dans la radio après la guerre?"

Progrès réalisés
"Il est exact, dit-il, que des progrès techniques incroyables sont réalisés en ce moment même. Nous ne pouvons que deviner ces innovations, car un secret

Conseils d'hygiène

Attitude mentale
Des médecins affirment qu'il n'est pas naturel d'être toujours malheureux. Faisant observer que "le soleil vient après la pluie", les autorités d'hygiène demandent qu'on voie le beau côté des choses et qu'on sache apprécier le soleil qui suit la tempête. Puisque l'absence de bonheur est l'ennemi de la santé, on préconise de cultiver un point de vue philosophique et joyeux.

Cure mentale
"Tout comme ceux du corps, les maux de l'esprit peuvent dans la majorité des cas se guérir. Les hygiénistes nationaux en fondent la cure sur la promptitude du traitement, comme pour les maux physiques.

Les hôpitaux mentaux canadiens reçoivent maintenant 60 p. 100 de leurs malades au cours de la première année de séjour, et certains cas requièrent un traitement d'à peine quelques semaines.

Conseils aux baigneurs
L'observation de quelques règles de bon sens permettra de se baigner et de nager, pendant les vacances, avec plus de sécurité, et par conséquent plus de plaisir. Les autorités conseillent de ne pas se baigner dans les endroits les plus dangereux, où nul ne vous porterait secours en cas d'accident. Les médecins conseillent aussi de ne pas se baigner lorsqu'on est trop fatigué. Et, naturellement, attendre au moins une heure après un repas pour se mettre à l'eau.

LA MORT AUX MAUVAISES HERBES!

"2-4-D Weed Control Chemicals", en liquide ou en poudre, fabriquée par "Dow Chemical of Canada, Ltd.", peut être obtenue des agents du Federal Grain.

Voyez aussi nos agents pour tout détail concernant l'application de ces liquides et poudres chimiques.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10351 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

Lion Oils Limited

Compagnie canadienne-française

La plus vieille Compagnie d'huile indépendante en Alberta, annonce que les essences

LION ETHYL et LION GOLD

possèdent maintenant leur qualité d'avant-guerre

PROCEDEZ-VOUS-EN MAINTENANT

Dépôt d'Edmonton: 10669-104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574

tes qui a permis la réalisation de la télévision. Ce mirage devient enfin tangible et le rêve se réalise miraculeusement.

Cette réalisation représente l'aboutissement de nombreuses années de travail acharné. Inventeurs, ingénieurs, techniciens se sont dépensés sans compter pour atteindre ce but, et venir à bout d'incroyables difficultés. Comme je le disais il y a un instant, il fallut tout d'abord l'avènement des ondes ultra-courtes. Pour analyser une image, la transformer en signaux électriques, la reconstituer à la réception, des relais électroniques ultra-rapides, et fidèles ont dû être inventés, construits, mis au point patiemment.

Réalisations présentes

Dés maintenant, nombre de stations de télévision fonctionnent régulièrement. Nous en avons en Europe, où la France, l'Angleterre, l'Allemagne, la Russie rivalisent dans leurs réalisations. Les États-Unis et le Canada commencent aussi l'exploitation de la télévision. La guerre a interrompu les constructions de stations, mais elle n'a pas arrêté les études. Ce temps d'arrêt est mis à profit pour perfectionner tous les détails, et permet une mise au point parfaite, dont les auditeurs de radio profiteront si tôt la paix revenue.

Les problèmes sont multiples, aussi bien dans la technique que dans la conception artistique. Chaque station de télévision ne peut attendre directement qu'une distance limitée; pour recevoir ne peut recevoir les signaux que si, de plus, l'antenne réceptrice pourvue par un système d'antenne d'émission. Car les ondes ultra-courtes se propagent en ligne droite, presque comme les rayons lumineux. Elles peuvent percer la brume, mais sont incapables de contourner des obstacles.

Adaptation future

Pour atteindre des auditoires étendus, il faudra multiplier les stations, et organiser des réseaux de retransmission. Cela nécessitera la pose de câbles spéciaux, ou bien l'utilisation de relais de radio, basés eux aussi sur l'emploi des ondes ultra-courtes.

C'est une vraie révolution qui s'annonce dans l'art des transmissions. La vieille rivalité entre le câble et la radio s'y révèle et je ne serais pas surpris si, dans ce domaine nouveau, la radio l'emportait le dernier mot. Le câble risque fort d'être battu, pour toute la retransmission des programmes de télévision. Pour apporter au public les actualités des journaux lointains, une technique nouvelle devra se créer. Le plus sûr, à mon avis, sera de procéder à des prises de vue en cinéma sonore, puis à trans-

Faisons commissions. Portons valises, valises, valises, valises, valises, valises. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 22346-22054

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-04, Édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Édifice Birks, angle 104e rue et Jasper
Tél. rés. 82113; bureau 25838

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien
Édifice Boulanger, Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

J. Erlanger

Optométriste
303 Édifice Tegner
Tél. bureau 27465 — rés. 35887

Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgien
203 Ketchikan Block
près de Christie Court, entre la Pharmacie Smith et Dittich's

Dr Paul Harvieux

DENTISTE
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Téléphones: bureau 81098; rés. 22066

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien
247, Édifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

Dr A. O'Neill

Dentiste
807, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. 37177; bureau 24421

Dr Georges Fortier

Médecin et Chirurgien
Maternité et maladies de femmes
33 Édifice Banque de Montréal
Téléphone 21479

Peter A. Starko

Jos. J. Starko
Optométriste
Examen des yeux
280 Édifice Tegner—Tél.: 21248

Dr L.-P. Mousseau

M.D., M.L.C.C., F.A.C.S.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Édifice Tegner
Rés. 9941-110e rue Tél. bur. 23453

C.-E. Gariépy, C.R.

Avocat et Notaire
Le étage, Édifice Canada Permanent
Tél. 27882 — Edmonton

Dr Charles Lefebvre

B.A.M.D., M.L.C.C.
Bureau: Édifice Tegner
Tél. bureau: 21645 Rés. 23256
EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat
Muir, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Édifice Banque Royale
Ave Jasper Edmonton

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., M.L.C.C.
Spécialité: maladies des enfants.
441 Édifice Tegner — Edmonton
Tél.: Bureau: 24274; rés.: 82315

A.-M. Déchène, L.L.B.

Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène & Bishop
203-14 Édifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél.: 21191

Campagne de souscription en faveur de notre radio

POSTE CHFA

«La Voix française de l'Alberta»

Objectif minimum \$75,000.00

Comités de la campagne de radio

PATRONS D'HONNEUR

LL. EE. Nosseigneurs J. H. MacDonald, U. Langlois, o.m.i., H. Routhier, o.m.i.

PRESIDENT DE LA CAMPAGNE

M. le Docteur L.-O. Beauchemin, M.D., de Calgary, président de Radio-Ouest-Française

ORGANISATEUR GENERAL

Rév. Père P.-E. Breton, o.m.i., président du Comité de la radio de l'A.C.F.A.

DONS SPECIAUX

M. P.-E. Poirier, C.R.
R.P. A. Berthold, o.f.m.

TRESORIER

M. J.-O. Pilon

PUBLICITE

R.P. S. Pelletier, o.m.i.
M. M. Lavallée

COMITE D'HONNEUR

M. le Dr L.-P. Mousseau, M.D., Edmonton, président général de l'A.C.F.A.; M. le sénateur A. Blais, Vancouver; Hon. Juge L. Dubuc, Edmonton; M. J.-M. Déchène, M.P., député d'Athabasca, Alta; T. R. P. A. Boucher, o.m.i., provincial; Hon. L. Maynard, M.L.A., Edmonton; MM. les abbés J.-E. Lapointe, Beaumont; E. Tessier, Morinville; P. Mailloux, Lafond; R. Lerouge, Bonnyville; M. le député J.-W. Beaudry, Saint-Paul; M. l'échevin C.-E. Gariépy, C.R., Edmonton; MM. J.-M. Fontaine, Edmonton; Paul-A. Sicotte, Falher; Marcel Chevré, St-Paul; Milton Martin, Edmonton; Léopold Roy, Donnelly; D. Coulombe, Legal; Pierre et Alexandre Bérubé, Beaumont; Alph. Brosseau, Saint-Paul; Chs Beaupré, Bonnyville; Jos. Lagacé, Guy; A. Dubrule, McLennan.

Comités régionaux

Rivière-la-Paix

Organisateur régional: M. Paul Sicotte.
Présidents conjoints: R.P. L. Nadeau, o.m.i., et M. Paul Sicotte.
Vice-présidents: R.P. J. Marsan, o.m.i., et M. Léopold Roy.
Dons spéciaux: R.P. C. Desrochers, o.m.i., et M. Jos. Pilon.
Représentants des paroisses:
McLennan: M. Eugène Dubrule.
Donnelly: M. Ed. Cimon.
Falher: M. Roméo Desfossés.
Girouxville: M. Jean St-Arneault.
Guy: M. Jos. Lagacé.
Jean-Côté: M. Alf. Canuel.
Joussard: M. Brassard, père.
Tangente: M. I. Langlois.
Spirit River: M. Jos. Labrecque.
Codessa: M. Emmanuel Gaboury.
Eaglesham: M. Georges Meunier.
Faust: M. Olivier Thibault.
Peace River: M. J.-D. Lévesque.
High Prairie: M. Adrien Landry.
Nampa: M. L.-J. Tremblay.
White Mud Creek: M. Omer Aubin.

Edmonton

On trouvera ci-dessous le nom des personnes qui forment le comité régional d'Edmonton:
Présidents conjoints: M. l'abbé J.-E. Lapointe, curé de Beaumont, et M. Paul Poirier, C.R.
Vice-présidents: R.P. J. Patoiné, o.m.i., curé de Saint-Joachim, et M. Arthur Saint-Pierre.
Dons spéciaux: M. l'abbé R. Ketchen, curé de l'Immaculée-Conception, et M. André Déchène.
Organisateurs locaux:
Saint-Joachim: M. Albert Rocque.
Imm.-Conception: M. E. Labrie.
Saint-François: M. A. Baril.
Saint-Edmond: M. Poulet.
Saint-Antoine: M. A. Blackburn.
Beaumont: M. Alex. Bérubé.
Lamoureux: M. Léo Godbout.
Fort Saskatchewan: M. Marriach.
Gibbons: M. A. St-Arnaud.

Bonnyville et région

Les membres suivants forment le comité de Bonnyville:
Organisateur: M. J.-B. Dessureau.
Présidents conjoints: M. l'abbé R. Lerouge, M. Trudel.
Vice-présidents: R.P. Jean Lavole, M. R. Lapierre.
Dons spéciaux: M. l'abbé G. Tardif, M. R. Lamothe.

St-Paul et région

Le comité de Saint-Paul se compose comme suit:
Organisateur: M. Marcel Chevré.
Présidents conjoints: M. l'abbé P. Mailloux, M. J.-W. Beaudry.
Vice-présidents: M. l'abbé A. Ricard, M. Henri Majeau.
Dons spéciaux: R.P. G. Michaud, o.m.i., M. Jules VanBrabant.

Plamondon-Lac-la-Biche

Présidents conjoints: M. l'abbé S. Lorranger et M. Armand Lebeuf.
Vice-présidents: R.P. G. Ménard, o.m.i., et M. Albert Gaudet.
Dons spéciaux: R.P. D. Dubuc, o.m.i., et M. Jean Piquette.
Représentants des paroisses:
Plamondon: M. Roland Piquette.
Lac-la-Biche: Mlle Yvonne Langevin.
Bear Lake: Albert Plamondon.
Venice: M. Jean Piquette.
Egg Lake: M. Georges Amiot.
Normandeau: M. Médard Richard.
Breynat: M. Pierre Aubé.

Morinville-Legal

Les représentants de Morinville, de Legal et des paroisses environnantes ont choisi le comité régional suivant:
Présidents conjoints: M. l'abbé E. Tessier, curé de Morinville, et M. J.-M. Fontaine, agronome.
Vice-présidents: M. l'abbé R. Bérubé, curé de Legal, et M. Noël LaFrance.
Dons spéciaux: M. l'abbé R. Barbeau, curé de Picardville, et M. E. Sabourin.
Organisateurs locaux:
Saint-Albert: M. J. Leclair.
Morinville: M. Ernest Houle.
Legal: M. Pat. Montpetit.
Picardville: M. Aug. Théberge.
Vimy: M. Yvon Gouin.
Westlock: M. Lionel Teller.
Villeneuve: M. Aurèle Durocher.
Mearns: M. Cyrille Cloutier.
Rivière-qui-Barre: M. Moïse Comeau.



Sollicitation des dons spéciaux: 5 au 11 juillet

Sollicitation générale: le 18 juillet

La Survivance des Jeunes

Pourquoi voulons-nous un poste de radio français en Alberta?

(Suite de la semaine dernière)

Flamond, Alberta. Oh! que je suis content! Sans doute que vous l'êtes, toi aussi. Tu as entendu parler du poste radiophonique? Il a fallu beaucoup de travail, mais enfin nous avons eu le permis.

Quel bonheur pour tous les Canadiens français et pour quelques Anglais! Les gens d'affaires vont se mettre à l'œuvre avant le 12 août et le poste sera peut-être construit pour Noël. Ensuite un gérant sera choisi et nous entendrons notre belle langue sur les ondes. Il y a si longtemps que nous attendons ce jour!

Qu'est-ce que tu feras pour ta part? Je crois que nous ne pouvons pas faire grand-chose, mais nous pouvons toujours prier. Dieu est toujours prêt à exaucer nos prières et nous aidera à mener à bonne fin cette entreprise.

Yvette Flamond, pr. XI

Edmonton, Alberta. Sans doute, vous avez entendu dire que nous voulons un poste de radio français. Je vous dis que cela est bien vrai; nous le voulons de tout notre cœur. Nous avons le droit d'avoir ce que nous demandons, car le Canada est une nation bilingue.

Cela serait une grande satisfaction pour nous d'entendre nos programmes en français.

Moi, comme bien d'autres je le sais, j'aimerais entendre notre langue maternelle à la radio, langue qui est bien chère à tout vrai Canadien français. Répétons d'avoir ce qui en droit nous revient.

Françoise Coulombe.

Mission du Lac-la-Biche. Nous allons avoir un poste de radio français à Edmonton et nous sommes tous contents. J'ai hâte d'écouter les chants et les réclames qui se donneront en français afin de bien comprendre. Surtout nos parents seront les plus heureux d'écouter ces programmes si longtemps désirés.

Gertrude Bourque. Saint-Vincent, Alberta. Il me semble qu'il serait bien juste que nous ayons un poste canadien-français. Ce serait un bon moyen de parler de notre religion et de notre langue. Nous apprendrions beaucoup de bonnes choses qu'on n'entend pas sur nos ondes anglaises. On aurait de bonnes histoires et pas des histoires de meurtre qui n'ont pas de sens. On entendrait aussi de belles chansons françaises.

En plus, ça nous aiderait beaucoup à parler bon français. Quand on entend toujours du bon français, on ne peut faire autrement que de bien parler. Soyons fiers d'être Canadiens français!

Lorraine Piquette, pr. IX. Bonnyville, Alberta. Nous voulons un poste de radio français pour nous aider à mieux connaître notre belle langue française. Il y a beaucoup de chansons françaises que nous ne savons pas, et par ce poste français nous pourrions écouter et apprendre nos chansons françaises. Notre histoire du Canada pourrait nous être enseignée aussi. Nous apprendrions à mieux parler notre français, à le parler plus souvent et à en être fiers.

Rolande Oulmet, pr. IX. Vegreville, Alberta. Je désire te dire ce que je pense de la question qu'on entend discuter un peu partout aujourd'hui, un poste français de radio en Alberta. Je suis trop jeune pour me mêler de politique, mais je ne peux voir pour quelle raison le gouvernement ne nous accorderait pas cette faveur. C'est bien peu demander, je trouve, car après tout, ce sont les Français, nos vaillants ancêtres, qui ont été les premiers blancs à habiter le Canada. Ce sont eux qui ont organisé le Bas-Canada et qui ont aidé à le faire ce qu'il est aujourd'hui. Ce sont nos héros missionnaires et martyrs français qui ont attiré les regards bienveillants de Dieu sur notre chère patrie.

On a vraiment besoin d'un poste de radio français pour que les Canadiens français de notre province n'oublient pas leur langue maternelle. La radio a beaucoup d'influence sur les gens de nos jours car il y a presque quatre personnes sur cinq qui l'écoutent tous les jours. J'espère bien que nous arriverons à avoir ce que nous désirons avec tant d'ardeur.

Evelyn Roque. Morinville, Alberta. Tu ne peux t'imaginer avec quelle grande joie j'ai annoncé la bonne nouvelle! Tu as appris par la radio et les journaux que nous, les Canadiens français de l'Alberta, avons demandé la permission d'opérer un poste français de radio. Ce droit nous a été enfin accordé. Nous en sommes tous très heureux.

Je crois que c'est vraiment surtout qu'il va en jouer le plus; tu sais qu'elle ne comprend pas très bien l'anglais. Toi, dans ta province de Québec, tu ne

trouves pas cela difficile de parler français toujours, mais pour nous c'est très différent. Les postes de radio sont tous anglais, et cela force les Canadiens français à apprendre plutôt l'anglais. Les français est une si belle langue, pour avoir honte de la conserver!

Dans une étude de la question, j'ai découvert que les grands diplomates parlent tous le français; que plusieurs chanteurs populaires anglais ont leur origine dans les chœurs français. Une autre importante raison est que tous nos ancêtres sont français et catholiques. Cela demande que nous continuions la tradition.

Pauline Tellier, pr. XII

Bonnyville, Alberta. Nous voulons un poste de radio français, parce que nous n'avons pas assez de programmes français à la radio.

Presque tous les programmes sont en anglais; et je trouve que nous, les Français, ne devrions pas avoir honte de notre belle langue.

Ce sont des Français qui ont été les grands découvreurs du Canada, et je trouve qu'on ne devrait pas les oublier. En reconnaissance, on devrait raconter leur histoire au poste de radio français.

Gaston Hamel, pr. IX. As-tu entendu parler du nouveau poste de radio français? Je suis fier parce que je sais que ça va étendre notre belle religion et aussi notre langue française.

Pour que le gouvernement fédéral nous accorde le permis, nos chefs de langue française ont travaillé sept ans. On n'a pas d'idée des sacrifices qu'ils ont faits.

Maintenant que nous l'avons, faisons notre possible pour le servir.

Si les travaux ne commencent pas avant le mois d'août, nous perdrons notre permis. Nous, nous ne pouvons pas donner d'argent, jeunes comme nous sommes, mais nous pouvons prier et encourager ceux qui se dévouent à la cause.

Imagine-toi donc! tourner le pion et entendre l'un ou l'autre des nouveaux postes! Que cela sera beau! On aura de la musique, des chansons françaises, des programmes de toutes sortes, et le plus important de tout, des leçons de la religion. Que j'ai hâte, je ne puis attendre tout cela!

N'oublie pas de prier pour que Dieu nous fasse réussir.

Charles Gaudet. Edmonton, Alberta. Nous voulons la radio française parce que c'est un bon moyen de conserver notre langue et notre foi. Notre foi est la plus précieuse chose que nous avons. Nous voulons donc prendre tous les moyens possibles pour la conserver.

Est-il question de droit? L'acte de l'Amérique Britannique du Nord, garantit la liberté aux Canadiens français. Et c'est cette liberté que nous réclamons.

Il nous faut prier et demander au bon Dieu de nous obtenir cette faveur. Ce sera une victoire pour les Canadiens français et aussi pour la foi catholique.

Jeanne Trudel, pr. IX. Morinville, Alberta. Nous l'avons, enfin! C'est magnifique! n'est-ce pas? Oui nous avons enfin notre radio française.

Cette innovation va certainement accomplir des miracles pour nous. Il me semblait toujours qu'il y avait quelque chose qui manquait pour faire connaître mieux notre belle langue française.

Ici, en Alberta, nous nous réjouissons déjà, tous les Canadiens français pensent aux résultats d'avoir la radio française.

Les petits pourront grandir dans une atmosphère française et développer une culture française. Puisque notre langue française est liée de bien près à notre religion, nous pourrions nous mieux instruire de celle-ci.

Nous aurons le privilège d'exercer nos talents en notre langue. Nous entendrons les chants de "La Bonne Chanson".

Ce grand privilège sera pour nous une source de grandes joissances.

Yvonne Gamache. Morinville, Alberta. L'établissement d'un poste de radio français dans l'Alberta me semble une grande chose et me cause une grande joie. Nos plus beaux remerciements devaient être exprimés aux personnes qui ont travaillé pour acquiescer ce poste.

Nous assurons ces personnes qu'ils auront très heureux de recevoir l'appel.

donner. Les gens de Morinville reçoivent la nouvelle avec enthousiasme et envoient leurs félicitations pour le succès de la bataille. Ils veulent contribuer et ils seront très heureux de recevoir l'appel d'aiders.

Je ne suis pas très cultivé et je parle mal français. Je suis un élève du couvent, pas pensionnaire, et en grade

Pauline Dumas, pr. IX. Dans la hâte de l'impression, les journaux laissent parfois passer des fautes qui changent le sens de la phrase et qu'on appelle des coquilles. En voici quelques-unes:

"L'amour du sucre (liure) rétrécit l'âme".

"Les plus grosses bêtes (têtes) de la ville se rassemblent chaque soir au cercle pour causer politique".

"Vous avez failli mettre le feu aux poutres (poudres)".

"Il réunissait chaque été ses amis dans son chepeau (château)".

"Sa Majesté la ruine (reine) d'Angleterre".

"Le Japon (Japon) vient de se soulever".

"Comme saint Louis, il vendait (rendait) la justice sous un chêne".

"La vertu doit avoir des cornes" (bornes).

"A la Chambre, un orateur commence: 'Messieurs les députés' (députés)".

"Un autre crie: 'Ah ça, voyous!' (yo-yons)".

"Le tribunal, trouvant la faute légitime, ne condamne le pauvre diable qu'à huit jours d'empoisonnement" (emprisonnement).

"Le roi de Siam et sa suite sont logés dans le même bocal" (local).

"L'année sera bonne pour le cidre: les pompiers (pompiers) sont partout couverts de boutons magnifiques".

"L'hiver est fini on voit les bourgeois (bourgeois) s'enrouvrir".

"Il était couché dans les mortifications" (fortifications).

"J'ai fait repêcher ma cousine" (cuisine).

SI TU SAVAIS

Si tu savais vouloir, tu pourrais davantage. Qui se dit impuissant est fort sans le savoir. Un bon "Je veux!" suffit pour créer du courage; Tu saurais mieux agir si tu savais vouloir.

Si tu savais aimer, tout te serait facile. Le fardeau le plus lourd te semblerait léger; Ton cœur entraînerait ta volonté docile; Tu saurais mieux vouloir si tu savais aimer.

Si tu savais souffrir, chaque épreuve nouvelle Accroîtrait ton amour au lieu de l'affaiblir; Plus pur, il brûlerait d'une flamme immortelle; Tu saurais mieux aimer si tu savais souffrir.

Si tu savais prier il n'est pas de souffrance Qu'aux pieds de Dieu tu ne sentiras s'apaiser; A l'ombre de la croix refluerait l'espérance; Tu saurais mieux souffrir si tu savais prier.

Marguerite DESCHAMPS

Pourquoi des prêtres?

Pour que l'Eglise soit perpétuelle.

Pour que la Foi soit transmise.

Pour que les belles leçons de l'Evangile nous soient répétées.

Pour que nos frères, les païens, soient convertis.

Pour que nos âmes naissantes soient régénérées.

Pour que nos péchés soient effacés.

Pour que nous recevions le Pain de Vie.

Pour que les pêcheurs soient pardonnés.

Pour que l'union des époux soit sanctifiée.

Pour que les mourants soient réconfortés.

Pour que l'Esprit-Saint nous éclaire et nous fortifie.

Pour que l'Esprit du mal soit combattu.

Pour que nos âmes soient sauvées.

Pour que notre éternité soit heureuse.

neuf en français. Je n'écris pas trop bien, mais assez bien pour me faire comprendre. Je voulais vous écrire pour vous dire ce que je pensais de cette affaire.

Armand Comeau. Falher, Alberta. Pourquoi un poste de radio français? Tout d'abord, nous aimons à entendre parler français le plus souvent possible parce que c'est notre langue à nous et que nous tenons à la conserver. Il arrive souvent que lorsque nous perdons notre langue, nous perdons aussi notre religion.

Ensuite, notre poste nous donnera des conférences sur notre religion. Il nous apprendra le français et nous montrera aussi comment nous devons l'écrire.

Tout cela nous intéresse certainement. Thérèse Lemire, pr. XI. Fort Kent, Alberta. Il nous faut un poste de radio français en Alberta afin de conserver notre belle langue maternelle, le français, et notre religion catholique. Ce poste nous aidera à mieux parler français, il nous donnera des programmes français que nous pourrions mieux comprendre.

Lorraine Gamache, pr. XI. Saint-Paul, Alberta. J'aimerais beaucoup avoir un poste de radio français en Alberta pour nous aider à mieux parler et comprendre notre langue. Nous apprendrions plus de mots français, alors nous pourrions plus facilement développer nos phrases et nos expressions. Nous ne devons pas nous laisser battre par l'anglais, mais l'opposition devrait nous faire apprendre le français et nous rendre plus fiers d'elle. Moi, je pense que s'il y avait un poste français avec des chansons populaires et des drames, plus de personnes se mettraient à parler et à chanter en français.

Fred. Pastry, pr. IX. Falher, Alberta. Tu as entendu dire que nous étions pour avoir un poste de radio français en Alberta. Par ici, tout le monde veut avoir ce poste parce que nous comprenons mieux le français et aimerait mieux entendre parler leur langue à la radio. Aussi, en même temps qu'il y aurait du français, il y aurait de la religion, des conférences, des chants, etc.

Rend Turcotte, pr. X. Gileuxville, Alberta. Bien! avec la radio française nous pourrions avoir nos belles chansons canadiennes-françaises, et aussi, quelques jours par semaine, nous pourrions avoir des discours sur la religion. Nous avons le droit à ces choses-là parce que nous sommes chez nous ici dans le Canada. Le français, c'est notre langue et nous aimons cela entendre du français.

Les Anglais ont bien leur radio anglaise et nous, nous ne pourrions pas avoir notre poste français?

Pauline Dumas, pr. IX. La classe enfantine: —Qu'est-ce que l'eau? —Qu'est-ce que l'eau? La petite Marie, qui ne brille pas par la propriété: —Je sais, Madame, c'est quelque chose qui devient noir quand on met les mains dedans.

Mots d'enfants

Il ne s'en va plus. Jeannette entend dire à sa maman que son oncle est bien malade et qu'il s'en va. A quelque temps de là, l'oncle allant mieux, une personne amie demande à Jeannette: —Eh bien! comment va ton oncle? Et Jeannette de répondre: —Il ne s'en va plus.

Une affaire finie. —Qu'as-tu à la joue, mon petit Georges? —C'est Jeanne qui vient de m'égratigner. —Ne parle donc pas de cela, fait Jeanne indignée, je t'ai demandé pardon. Quand j'ai demandé pardon de quelque chose au bon Dieu, il ne m'en parle plus jamais, c'est une affaire finie.

La première lettre. Papa surprend Gilbert griffonnant sur son papier. —Que fais-tu là? —Je t'écris. —Mais tu ne sais pas écrire. —Si. —Alors, lis-moi ce que tu m'écris. Gilbert reste un instant confus. Mais se remettant: —Voyons, papa, c'est pas ceux qui écrivent les lettres qui doivent les lire, c'est pour ceux qui les reçoivent. Alors, lis toi-même!

Leçon de grammaire. Charles et Robert mangent des crêpes avec leur cousine. Jeanne, ayant fini la première, dit: —Elles étaient bonnes! Je ne puis dire elles sont bonnes, puisque je n'en ai plus. —Bon pour vous qui en avez encore. —Je parle au passé, et vous au présent. —Oui, interromp Robert, nous en avons encore, c'est le présent; mais toi, c'est le passé "intérior".

La vérité. Le père. —Maintenant, mes enfants, dis-moi qui a été le plus obéissant ce mois-ci et à fait tout ce que maman lui a dit de faire? Les enfants en chœur. —Toi, papa!

LA MORT AUX MAUVAISES HERBES! "2-4-D Weed Control Chemical", en liquide ou en poudre, fabriquée par "Dow Chemical of Canada", peut être obtenue des agents de l'Alberta Pacific Grain. Voyez aussi nos agents pour tout détail concernant l'application de ces liquides et poudres chimiques.

LA MORT AUX MAUVAISES HERBES!

"2-4-D Weed Control Chemical", en liquide ou en poudre, fabriquée par "Dow Chemical of Canada", peut être obtenue des agents de l'Alberta Pacific Grain. Voyez aussi nos agents pour tout détail concernant l'application de ces liquides et poudres chimiques.



M. le cultivateur! Etiquettez vos bidons E C D

Pourquoi?, demandez-vous. Parce que vous recevrez les plus hauts prix, une classification adéquate et un service prompt.

E.C.D. . . . donne les analyses et les classifications les plus exactes.

E.C.D. . . . donne les plus hauts prix courants.

E.C.D. . . . donne du service. Prompt retour de vos bidons à crème et de votre chèque de crème.

Ship Your Cream to EDMONTON CITY DAIRY COMPANY ALBERTA



Le collège d'Apprentissage des Franciscains, à Sorel, a été fondé pour accomplir cette recommandation de saint François avant sa mort: "Que ceux qui ne savent pas de métier en apprennent un, non pas avec le désir de recevoir un salaire mais pour donner le bon exemple et pour chasser l'oisiveté". Le collège d'Apprentissage est ouvert à tout jeune homme de 15 à 18 ans qui songe à devenir frère convers franciscain. Le jeune homme y est initié à l'un ou l'autre des métiers en usage dans la communauté. Suivant ses aptitudes, il apprend à être cuisinier, infirmier, couturier, cordonnier, plombier, électricien, menuisier, chauffeur, relieur, agriculteur, etc. Il apprend en somme à pourvoir à tous les besoins matériels de la maison, qu'il soit au pays ou dans les missions.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-1136 rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 2634 721, édifice Tegler

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de culvres et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-956 rue Tél. 21861

La Parisienne Drug Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10624 ave Jasper et 10078 ave Jasper

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-1026 rue (2e étage) Edmonton

Graines jardinières et graines pour les champs. Demandez notre liste de prix. Graines en gros et en détail
Capital Seed & Poultry SUPPLY
10189 - 96e rue — Edmonton, Alta.

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emballage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26175 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels
Situés dans le centre des affaires et des théâtres
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER CO.
BOIS À BOIS—GROS ET DÉTAIL
10330 - 109e rue Tél. 24165 EDMONTON ALBERTA

Ameublements de bureaux en bois et en métal.—Systèmes de classement, le tout fabriqué au Canada.
Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
16514 Ave Jasper Tél. 24006

Aimé-R. Bernier
Agent d'immobilier
Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne)
Tél. Bureau: 27355 — Rés. 74169
114 édifice La Pléiade — Edmonton

Blackburn & Fils
TRAVAUX DE MENUISERIE
Ébénisterie — Bâtière — Réparations de meubles
10757-85e avenue Tél. 32771

Robert Croteau
Agents d'assurance d'incendie de tous genres. Compagnies, nous sollicitons votre patronage.
10043, ave Jasper — Tél. 25625
Résidence 10249-1246 rue Tél. 84691

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél. Bureau: 25573 — Rés. 26023
823 Édifice Tegler — Edmonton

Léo Belhumeur
Assurances
Vie — Feu — Auto — Grêle
Tél. 26 Saint-Albert
Ouvert tous les soirs

L.-G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôt (Income Tax), Assurances feu, automobile.
Siz 6, Édifice Institute Tél. 22913
10042-106e rue Tél. rés. 23586

AVIS
ACHAT, VENTE et ÉCHANGE de tous genres de biens par tous les moyens. Adresses-vous à l'agent d'immobilier ALBERT SANGHVI, Bureau: 10043, rue King, app. 1, SHERBROOKE P. O. C. P. Est. Tél. 1657-M.

Canadian Dental Laboratories
W. R. FETTER
édifice Christie Grand-Tél. 26539
Edmonton, Alberta

Réparations, Redoublage, Remodelage
Louis Trudel, fourreur
En haut: Chambres 1, 2 et 3
10053 avenue Jasper
Tél. 22213 Edmonton, Alta

J.-G. Dorais
COMPTABLE
16 Édifice Bradburn-Thomson
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

Immeubles de Vancouver et campagne environnantes, assurances-feu et auto, aussi prêts sur immeubles avec intérêt au taux de 4 1/2 pour cent.
A. J. Boyer Realty Co.
10-2414, Main St. Vancouver, B.C.
Téléphone Fairmont 8294

Alberta Dental Laboratories
Edifice Churchill — 9864 ave. Jasper
Edmonton

Arthur Lavoie et Fils
Monuments funéraires de tous genres, granit et composition. Irrés et montés sur place aux prix les plus bas.
SAINT-ALBERT — ALBERTA

St. Paul Monument Shop
Xavier LAVOIE, prop.
Monuments de tout genre, granit et imitation. Tout ouvrage de cimetière
Saint-Paul Alberta

Les deux réunions régionales de Saint-Paul et Bonnyville

On ne reculera pas devant les sacrifices

Le 28 juin dernier, une réunion régionale en faveur de la radio avait été organisée pour le district de Saint-Paul. L'assemblée eut lieu dans la salle paroissiale de Saint-Paul, sous la présidence de M. Paul Duteau, président du cercle local de l'A.C.F.A.

On remarqua dans l'assistance MM. les abbés H. Delisle, de Sainte-Léon, L. Thibault, de Saint-Eduard, et A. Ricard, de Maligne; les RR. PP. G. Michard, o.m.i., curé de Saint-Paul, A. Berthod, o.m.i., P.-E. Breton, o.m.i., M. l'abbé J. Laberge, de Saint-Vincent, MM. L.-O. Beauchemin, M.D., de Calgary, Paul Amyot, (Maligne), Jos. Imbeau (Ste-Léon), Jules Van Brabant (St-Paul), Lucien Landry (St-Paul), Henri Magueau (Maligne), M. A. Mahé (Saint-Vincent), Gérard Poitras (Saint-Paul), Thomas Frigère (Saint-Paul), M. Hébert (Saint-Vincent), Fred Belliveau, Ed. Maillois, J.-W. Beaudry, Marcel Chevrete, Albert Doucet, Paul Duteau, tous de Saint-Paul; Jos. Faucher (St-Eduard), Louis Boutin (St-Eduard), René Mahé (St-Vincent).

La réunion s'ouvre sous la présidence de M. Paul Duteau, président du cercle local de l'A.C.F.A. Après avoir rappelé le but de l'assemblée, il souhaite la bienvenue à tous les visiteurs et insiste sur la nécessité de faire de cette campagne un succès sans précédent. "Nous avons lutté pendant de nombreuses années, dit-il, pour obtenir notre droit de la radio. Maintenant que nous l'avons obtenu, nous n'avons pas le droit de reculer. Il faut que chacun de nous fasse son devoir."

Sur l'invitation du président, le R.P. Breton, o.m.i., explique à l'assistance le travail accompli par le comité de la radio depuis que le permis était accordé. Le comité n'a perdu aucun moment et il s'est mis à l'œuvre immédiatement. "Notre ingénieur est arrivé ces jours-ci à Edmonton et, ce matin même, nous avons acheté un terrain au sud de la ville pour notre tour de la radio. Le terrain fut choisi sur la recommandation même de l'ingénieur. Le P. Breton explique ensuite le plan de la campagne de souscription et demande à toutes les paroisses, sans exception, de faire tout leur possible pour aider notre poste."

Appelé à son tour à prendre la parole, M. le Docteur L.-O. Beauchemin, M.D., rappelle les sacrifices énormes accomplis pour arriver où nous en sommes. Il exprime sa confiance que nous continuerons à se dévouer pour cette cause. "Ce n'est pas, dit-il, un rêve d'avenir, c'est une réalité que nous avons devant nous. Nous avons besoin de l'appui de tous les notres pour ce projet. Comprenez bien l'importance de notre poste. Ce n'est pas pour rien qu'on nous a combattus. La radio est aujourd'hui indispensable. Notre groupe doit se servir des moyens modernes s'il veut survivre et progresser. Sans nous, nous ne pourrions pas espérer nous maintenir; car aujourd'hui nos foyers sont envahis par la radio." M. Beauchemin termine en félicitant les

assistants qui se sont rendus nombreux et qui manifestent un si bel enthousiasme.

M. l'agronome Chevrete, invité à dire quelques mots, insiste sur la nécessité de faire des sacrifices en faveur de la radio. "Le montant qu'on nous demande, dit-il, n'est pas énorme. On fait bien d'autres dépenses pour des choses moins importantes, et on ne compte pas l'argent que l'on donne ainsi. Nous n'aurons vraiment fait notre devoir que si nous faisons des sacrifices. Et on ne fait de sacrifices vrais que lorsque ça nous fait mal. Il faut donc généralement pour la radio au point que ça nous fasse mal. C'est pour nous et les générations futures que nous travaillons. Ne l'oublions pas."

Le dernier orateur fut M. J.-W. Beaudry, député de Saint-Paul. Il fit ressortir la nécessité de la radio pour l'éducation de la jeunesse. La radio a une profonde influence sur nos jeunes. Il suffit de les rencontrer sur la rue et de les entendre parler et chanter pour s'en rendre compte. Servons-nous de la radio pour redonner à nos jeunes une mentalité saine et chrétienne et française.

A l'issue de la réunion, un délicieux goûter fut servi à tous les délégués par les Dames de la paroisse de Saint-Paul. Le R.P. G. Michard, o.m.i., curé, avait organisé la réception.

A Bonnyville

Le lendemain soir, c'était au tour de la région de Bonnyville de tenir une réunion semblable. Plus d'une soixantaine de délégués de Bonnyville et des paroisses environnantes se pressèrent dans une des salles de l'école séparée. L'assemblée était sous la présidence de M. Chs Beaupré, président du cercle local de l'A.C.F.A., qui souhaita la bienvenue à tous les visiteurs. Le R. Père Breton et le Dr. Beauchemin mirent les assistants au courant du projet de la radio et des démarches en cours. De courtes allocutions furent aussi prononcées par M. l'abbé Lerouge et M. le Docteur Amyot. Les assistants manifestèrent un très grand intérêt; nombreuses furent les questions et les demandes de renseignements. Si l'on en juge par l'atmosphère de cette réunion, la région de Bonnyville devrait verser un montant substantiel pour le poste de radio. Tous ont effectivement l'importance du projet et sont très désireux de faire leur part pour le succès de l'entreprise.

Au cours de la même journée, les RR. PP. Breton, o.m.i., et Berthod, o.m.i., ainsi que M. le Docteur Beauchemin visitèrent aussi les paroisses de La Coré et de Saint-Vincent. Nous avons pu obtenir les noms suivants des personnes présentes à la réunion de Bonnyville: MM. les abbés R. Lerouge, C. Gaudin; les RR. PP. Jean Laviolette, Z. Maguin, o.m.i. (La Coré), le Docteur Gilles Amyot, M. l'agronome L. Gagneau; MM. Chs Beaupré, Irvin J. Baril, J.-A. Couture, tous de Bonnyville; MM. C. Verrier, Albert Bureau, Louis Chouinard, A. Bureau, Louis Chouinard, tous de La Coré; MM. Albert Dargis, Maurice Blon, Landus Joly, Réal Fra-

IMPORTANT CONGRES DES EDUCATEURS BILINGUES

Il aura lieu les

10 et 11 juillet

à la

salle de l'église Saint-Joachim

Sont spécialement invités à la session de l'après-midi du 11 juillet:

MM. les curés, MM. les inspecteurs, MM. les commissaires d'écoles.

Bienvenue à tous!

ser, Ant. Oumet, René Lefebvre, Albert Huserer, Jos. Dubuc, Arthur Lambert, Donat Prévos, J.-H. Lirette, W. Chagné, R. Gendreau, H. Laforce, F. Campeau, J.-A. Chaput, R. Lamothé, Elphège Oumet, B.-J. Desseure, Henri Laboulaye, Raoul Soucy, Fortunat Prêchotte, J.-M. Hamel, tous de Bonnyville; MM. Valère Vachon, Alphonse Vachon, Eugène Lord, Joseph Lemieux, Ernest Roy, Jos. Sylva, tous de Holyoke; MM. A. Trudel, H. Miron, tous de Colet; M. J. M. Chénier, de Grand Centre; M. Edgar Landry, Ronald Lapierre, Arthur Croteau, Fernand Croteau, tous de Fort Kent; M. Emile Chailfoux, de Beau-

Le succès...

(Suite de la page 1)

Que les autorités fédérales nous aient rendu justice malgré une opposition forte et tapageuse, cela est pour nous une victoire. Peut-être que plusieurs ne reconnaissent pas encore toute la grandeur de la construction de notre poste. Ceux qui ont pris une part active à la lutte, savent ce qu'il a coûté de travail et d'inquiétude. Ils n'ont pas ménagé leurs sacrifices, ils les ont au contraire multipliés sans compter.

Laissons-nous tant de peines inutiles? Nous avons remporté la victoire, il est vrai, mais cette victoire pourrait être vaine si nous ne prenons pas les mesures nécessaires pour nous servir de notre poste.

Les règlements de Radio-Canada existent, mais pas au-dessus de nos têtes. Presque immédiatement, imaginez la joie de nos adversaires s'ils avaient l'occasion de réclamer l'annulation de notre permis à cause de notre négligence à observer ces règlements! Pensons-y sérieusement avant qu'il ne soit trop tard. C'est le temps pour chacun de se dire, de se répéter: "Je suis personnellement responsable du sort de notre poste; je ne peux laisser aux autres ce que je dois faire moi-même."

La somme d'argent requise est assez élevée, mais pas au-dessus de nos moyens. Si le prix des matériaux de construction et de la machinerie a augmenté, il faut admettre aussi que les conditions présentes permettent à nos conditions de nous de donner davantage sans en souffrir de notre part.

Il dépend donc de chacun de nous de montrer que nous voulons réellement un poste de radio français. Nous l'avons réclamé comme un droit et comme une nécessité, et nous avons raison. Le succès de notre campagne de souscription sera la preuve de notre sincérité devant nous-mêmes, devant nos compatriotes de langue anglaise et de foi protestante, devant nos adversaires. Chacun, nous n'en doutons pas, voudra faire et fera en effet sa large part.

Ces dollars retournent aux Etats-Unis

New-York. — Le World-Telegram a écrit que toute incitation aux Américains en vue de les dissuader de passer leurs vacances au Canada, par suite des restrictions imposées par le Dominion pour économiser les dollars américains, constitue une politique "à courte vue".

Le journal ajoute qu'une telle politique ne peut que nuire à la prospérité des Etats-Unis et à "celle de notre meilleur client et voisin". L'éditorialiste ajoute que la pénurie de dollars dont souffre le Canada provient du fait qu'il a acheté plus de marchandises aux Etats-Unis qu'il n'en a vendu.

"La principale source de dollars du Canada, dit-il, est l'industrie du tourisme. Environ 20 millions d'Américains visitent le Canada chaque année. Les dollars qui y sont laissés reviennent vite aux Etats-Unis en paiement des produits américains. Si les voyages au Canada sont réduits les Canadiens seront forcés de diminuer leurs achats au pays."

Londres. — Dans son exposé du problème allemand aux Communes, le secrétaire du Foreign-Office, Ernest Bevin, a exprimé les inquiétudes des trois grandes puissances de l'Ouest devant la formation, en zone neutre, d'un parti nouveau destiné spécialement à recruter les anciens nazis. M. Bevin estime que ce parti national-démocrate n'a de démocratique que le nom.

Chronique fédérale

La démission de M. King comme premier ministre dépendra des circonstances

Par la British United Press

Après sept longs mois de séances et de discussions qui semblaient parfois interminables, la quatrième session du vingtième Parlement a pris fin la semaine dernière.

La session s'est terminée sur une note de gravité et même de tristesse. Elle a aussi marqué la fin d'une période très importante dans l'histoire du Canada. Le premier ministre King a déclaré à ses collègues de la Chambre des Communes qu'il ne sera plus le chef du parti libéral à la prochaine session.

Lorsque le parlement se réunira de nouveau à l'automne ou au début de l'année prochaine, le très hon. M. King n'apparaîtra plus au premier plan des ministères; un successeur le remplacera à un poste qu'il a occupé plus longtemps qu'aucun autre chef politique d'un pays démocratique de l'Empire et du Commonwealth britanniques.

Il a essayé et repoussé une série d'attaques de l'opposition, il a répondu aux questions et fourni les renseignements qu'on lui demandait. Ce fut une dure séance que celle de mercredi dernier. Elle a duré de onze heures le

matin jusqu'à sept heures du soir; elle ne fut suspendue qu'une heure pour se terminer par la prorogation à onze heures et demi du soir.

Néanmoins, le premier ministre est resté à son poste jusqu'à la dernière minute, dirigeant les travaux avec une grande maîtrise de l'art parlementaire qui l'a caractérisé pendant de nombreuses années.

Il a de nouveau démontré son habileté à répondre à des questions sans se compromettre. Lorsqu'un député de l'opposition lui demanda si le Canada avait été prié de fournir des avions et des approvisionnements pour briser le blocus soviétique de Berlin, il a rappelé une réponse qu'il avait faite, en 1922, au chef d'opposition d'alors, le très hon. M. Meighen: "Je serai très heureux de prendre en considération la question à laquelle mon honorable ami vient de faire allusion". Ce genre de réponses a été souvent utilisé par M. King ou ses ministres et elles n'ont jamais manqué leur effet.

Dans son dernier discours, le très hon. M. King dit que la date de sa démission comme premier ministre dépend de deux facteurs: les intentions du futur chef du parti libéral et les conditions de la politique internationale. Avec une pointe d'émotion dans la voix, il a cependant averti la Chambre que c'était la dernière session à laquelle il participerait comme chef du parti libéral. Après ce discours il eut beaucoup de peine à cacher son émotion; il se mit à pleurer et porta à la droite de l'orateur de la Chambre en saluant ses collègues de la main. Plusieurs députés ont voulu lui manifester leur estime en se tenant debout, tandis que d'autres, de tous les coins de la Chambre, applaudissaient en frappant sur leurs pupes. On a même

de Calder, dimanche après la deuxième messe.

Dimanche dernier, à l'heure fixée, une trentaine de personnes se réunissent dans la salle paroissiale. L'assemblée se choisit d'abord un président honoraire, le Père P. Champagne, o.m.i., et un secrétaire, M. Dethalolère. Ensuite vint la lecture du rapport de la réunion du clergé, du 10 juin, par M. Poulet. Après quoi, on nomma trois chefs de groupes. Ce sont MM. Chailfoux, Genest et H. Pelletier. Ceux-ci sont chargés de se trouver chacun trois compagnons pour leur aider dans les travaux de la campagne. En dernier lieu, on décida de tenir une autre assemblée vendredi soir à laquelle les chefs de groupe et leurs aides seront présents.

Comité de Jean-Côté

Comité de la radio: MM. Alfred Courrier, Charles Guénétte, Emile Roby, Alfred Caneel, secrétaire.

Comité de Vigny

MM. Yvon Gouin, président, Elie Sabourin, vice-président, Albreda Fortier, secrétaire, Solliciteurs: MM. Vital Lachance, Wilfrid Séguin, Rosario Fortier, François Landry, Amédée Gagné, Gabriel Caquette, Alphonse Blodet, Fortunat Bernard, Philip Shank et Edmond Sabourin.

Comité de Légal

Chefs de comité: Noël Lafrance, Pat Montpetit et J.-B. Vaugois.

Solliciteurs au village: Léon Préfontaine et Geo. Montpetit; Noël Lafrance et Louis Saint-Martin; P. Rémy et Adrien Hébert; Denis Mercier et Jean Rivard; Georges Lavoie et Jean Mahé; J.-B. Vaugois et N. Létourneau.

Solliciteurs à la campagne: Dom. Ouellette et Albert Dethampain; Dom. Montpetit et Jérôme Labbé; Ovide Auger et R. Bergevin; Paul Montpetit et Henri Caquette; Albert Mahé et Jean Baert; Philippe Proulx et Amédée Casavant; J.-B. St-Martin et E. Létourneau; Frank Rivard et Omer Maurier; Louis Chauvet et Léo-Paul Thupin; Adrien Pelletier et Geo. Meunier; Gabriel Thieulot et G. Forcade; Achille Durand et Lucien Cyr; Fred. Henry et Vic. Douziac.

Comité de Donnelly

MM. H. Johnson, H. Lamoureux et J. Fournier forment le comité local. Les solliciteurs sont: MM. Edouard Cloutier, Alex. Bouchard, Clément Thériault, Clément Bouchard, Zola Ode, Lucien Malsonneuve, Arthur Thibault, Oscar Pouliot, Henri Thériault, Laurier Malsonneuve, Pierre Lapointe, Emile Lamoureux, Patrice Ouellette, Adélaïde Rouleau.

Comité de St-Joachim

M. Albert Rocque, président; M. G.-A. Thibault, trésorier.

A Calder

Mardi soir, le 29 juin, se tenait chez M. Poulet une assemblée où furent organisées le comité local de la campagne de la radio française. Etaient présents: M. le curé Woodhouse, MM. Faucher, Chailfoux, Demers et Dethalolère. On décida de convoquer une assemblée générale pour tous les Canadiens français

Sonny Moore et sa troupe à l'Exhibition d'Edmonton



Sonny Moore et ses "Roustabouts" est quelque chose de nouveau lorsqu'il s'agit de présenter une pièce jouée par des animaux. Sonny Moore, âgé de 22 et sa troupe de chiens et de poneys domptés, sont une nouveauté qui vaut la peine d'être vue. Sonny dévie de la routine ordinaire de l'entraînement sérieux des chiens, ce qui fait que le comique de ses démonstrations, exécuté par les chiens eux-mêmes, gagnera vos cœurs — si déjà vous aimez les chiens — n'importe quelle sorte de chien — du petit chien fusc au gros berger allemand de 60 livres. Sonny et son épouse de 19 ans, Patricia — vous les présentez dans d'amusantes démonstrations à l'Exposition d'Edmonton, pendant 6 jours — à partir de lundi, le 12 juillet.

PIANOS

Encouragez nos industries canadiennes

Achetez un piano canadien

Achetez un Quidoz ou un Bell, les meilleurs au Canada.

Garantie de 10 et 20 ans.

Comptant ou termes.

Livraison immédiate.

Accordage et réparations de toutes sortes.

Pepin & Fils

10050-1050 rue — Edmonton

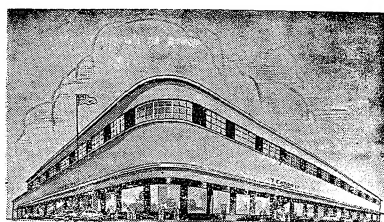
Tél.: 25416

entendu des applaudissements de la part des spectateurs dans les galeries, ce qui est fort inusité au parlement. Le même soir, le très hon. M. Hiday annonça sa démission comme ministre de la Justice. Il a consacré la dernière journée dans son bureau à travailler aux affaires de son ministère. Il est maintenant retourné à la pratique du droit à Montréal.

Coût de la construction

Ottawa. — M. Ludger D'Amboise, libéral de Beauce, a déclaré aux Communes que le Comité des prix aurait dû convoquer des ouvriers pour qu'ils expliquent pourquoi le coût de la construction est si élevé aujourd'hui. Les briquetiers reçoivent maintenant de \$120 à \$150 l'heure et ne posent que 350 briques alors qu'il y a quelques années ils ne recevaient que 60 cents l'heure pour poser 1,000 à 1,500 briques par jour. Ce qui se vérifie aussi des autres employés de la construction.

Eaton à Edmonton



souhaite la bienvenue

aux visiteurs de l'Exposition du 12 au 17 juillet inclusivement

- Voyez notre exhibit situé dans l'allée centrale, Manufacturers' Building, partie est du terrain de l'Exposition.
- Visitez notre magasin — Lots pour automobiles.
- Visitez notre salle de vente de l'entrepôt Eaton — Lots disponibles pour camions.

Ça paie de faire vos emplettes chez EATON

THE T. EATON CO. LIMITED
EDMONTON WESTERN CANADA

Joignez-vous à vos amis et voisins à

L'EXPOSITION D'EDMONTON

de 1948

Du 12 au 17 juillet

Edmonton est à l'avant — et l'Exposition de 1948 bat la marche avec un programme d'attractions plus grandioses que jamais.

CHAQUE DEPARTEMENT DE CETTE FAMEUSE EXHIBITION ANNUELLE EST DIAPASONNEE AU PLUS HAUT POUR VOTRE JOUISSANCE

D'innombrables exhibits agricoles et industriels — machinerie et équipement. Exhibits d'histoire et de photographie. Le Manufacturers' Building et son annex servent de salles à l'Exposition, débordant d'œuvres de l'Ouest du Canada que vous ne manquerez pas de voir. Représentations grandioses à l'amphithéâtre: le Midway gigantesque, les merveilleux feux d'artifice. Six jours et six nuits de divertissements excitants pour chaque membre de la famille. Taux spéciaux sur chemins de fer et autobus.

6 jours de courses à chevaux

Billets réservés pour l'amphithéâtre en vente chez Mike's, du 5 au 17 juillet, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Ne manquez pas l'Exposition d'Edmonton cette année.

TOUT POUR LES ENFANTS

CHEZ

Jack and Jill

"Le magasin à rayons pour les petits"



Au magasin "Jack and Jill" vous trouverez un choix distinctif de vêtements pour les petits garçons et les petites filles.

- Camisoles de bébés, jaquettes, couches et accessoires couchés.
- Barbottes (rompers) robes et ensembles en tricot pour bébés.
- Robes pour fillettes, manteaux et ensembles pour jeux.
- Habits de garçons, gilets et salopettes.

ASSORTIMENT COMPLET DE VÊTEMENTS POUR NOUVEAUX-NÉS ET ENFANTS — LAYETTES, ETC.

Choix en chaussures pour bébés et enfants Ajustements à l'aide de Rayon-X.

ASSORTIMENT COMPLET DE MEUBLES POUR BAMBINS

- Couchette ou berceau
- Chaise haute pour bébés.
- Lits pour enfants.
- Mobilier de chambre à coucher pour enfants.
- Parc de jeu.
- Promeneuses.
- Votures.

DEPARTEMENT DE GROS JOUETS:—
• VAGONNETTES
• TRICYCLES
• AUTOS A PEDALES
• et un nombre innombrable d'autres jouets et cadeaux pour enfants.

ATTENTION GENS DE LA CAMPAGNE ! Service immédiat pour toute commande par la maille. Frais de port payés.

Nos prix sont à même de toute compétition.

Jack and Jill

Maurice et Richard Tougas, prop.
UN MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS.

10428 Ave. Jasper Téléphone 27280 Edmonton